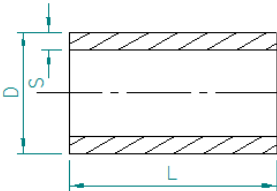


CHANTIERS DE L'ATLANTIQUE STANDARD ELEMENTAIRE <i>ELEMENT STANDARD</i>	FOURREAU ACIER POUR BAGUE ROXTEC STEEL SLEEVE FOR ROXTEC PLUG		PPS02C1A00																																																																																
			B.52.51.A1.17	REV L																																																																															
			Page 1 sur 2																																																																																
PRINCIPALES UTILISATIONS Passage de pont et cloison A0-A15-A30-A60 Bague ROXTEC RS (S12) et RS PPS (S19)		MAIN USES <i>Deck and bulkhead penetration A0-A15-A30-A60</i> <i>ROXTEC plug RS (S12) and RS PPS (S19)</i>																																																																																	
APPLICABILITE POTENTIELLE NAVIRE <table border="1"> <tr> <td>Passagers</td> <td>Militaire</td> <td>Méthanier</td> <td>Rapide</td> </tr> </table>		Passagers	Militaire	Méthanier	Rapide	SHIP POTENTIAL APPLICABILITY <table border="1"> <tr> <td>Passengers</td> <td>Military</td> <td>LNG Tanker</td> <td>High speed craft</td> </tr> </table>			Passengers	Military	LNG Tanker	High speed craft																																																																							
Passagers	Militaire	Méthanier	Rapide																																																																																
Passengers	Military	LNG Tanker	High speed craft																																																																																
DOCUMENTS DE REFERENCE 601T001 : recueil des traversées TU S12 (TU acier) : B.51.53.E1.04 S19 (TU plastique) : B.51.53.E1.13		REFERENCE DOCUMENTS 601T001: pipes penetrations collection S12 (steel pipe) : B.51.53.E1.04 S19 (plastic pipe) : B.51.53.E1.13																																																																																	
MATIERE / TRAITEMENT DE SURFACE Fourreau : Acier Primaire : Carbozinc 11 75 µm (application au pistolet) ou Carboweld 11p (application automatisée)		MATERIAL / SURFACE TREATMENT Sleeve : Steel Primer: Carbozinc 11 75 µm (spray application) or Carboweld 11p (automated application)																																																																																	
CARACTERISTIQUES -		CHARACTERISTICS -																																																																																	
		<table border="1"> <tr> <th rowspan="5">APPLICABILITE DU STANDARD APPLICABILITY</th> <th>Navire / Ship</th> <th>Rev. J</th> <th>Dernière rev. du standard Standard last issue</th> </tr> <tr> <td>C34 (et suivants / and next)</td> <td>X</td> <td></td> </tr> <tr> <td>K34 (et suivants / and next)</td> <td>X</td> <td></td> </tr> <tr> <td>G34 (et suivants / and next)</td> <td>X</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Autres navires / Other ships</td> <td></td> <td>X</td> </tr> </table>			APPLICABILITE DU STANDARD APPLICABILITY	Navire / Ship	Rev. J	Dernière rev. du standard Standard last issue	C34 (et suivants / and next)	X		K34 (et suivants / and next)	X		G34 (et suivants / and next)	X		Autres navires / Other ships		X																																																															
APPLICABILITE DU STANDARD APPLICABILITY	Navire / Ship	Rev. J	Dernière rev. du standard Standard last issue																																																																																
	C34 (et suivants / and next)	X																																																																																	
	K34 (et suivants / and next)	X																																																																																	
	G34 (et suivants / and next)	X																																																																																	
	Autres navires / Other ships		X																																																																																
<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="7">S19 (RS PPS)</th> </tr> <tr> <th>D x S (mm)</th> <th>Ref. ROXTEC</th> <th>L (mm)</th> <th>Perçage Cut-off</th> <th>Masse Weight (kg)</th> <th>REFERENCE OBJET ARTICLE</th> <th>FOURNITURE SUPPLY</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Ø 88.9 x 10</td> <td>RS PPS 68</td> <td>156</td> <td>Ø 91</td> <td>3.00</td> <td>SA037900</td> <td>CDA</td> </tr> <tr> <td>Ø 114.3 x 6.02</td> <td>RS PPS 100</td> <td>156</td> <td>Ø 116</td> <td>2.40</td> <td>SA037901</td> <td>CDA</td> </tr> <tr> <td>Ø 141.3 x 7.92</td> <td>RS PPS 125 woc</td> <td>156</td> <td>Ø 143</td> <td>4.00</td> <td>SA037902</td> <td>CDA</td> </tr> <tr> <td>Ø 168.3 x 8.5 *</td> <td>RS PPS 150 woc</td> <td>156</td> <td>Ø 170</td> <td>4.40</td> <td>SA037903</td> <td>CDA</td> </tr> <tr> <td>Ø 219.1 x 9 *</td> <td>RS PPS 200 woc</td> <td>156</td> <td>Ø 221</td> <td>6.50</td> <td>SA037904</td> <td>CDA</td> </tr> <tr> <td>Ø 273 x 10</td> <td>RS PPS 250 woc</td> <td>400</td> <td>Ø 275</td> <td>15.0</td> <td>SA040803</td> <td>CDA</td> </tr> <tr> <td>Ø 314 x 6</td> <td>RS PPS 300 woc</td> <td>400</td> <td>Ø 316</td> <td>18</td> <td>5000011980</td> <td>ROXTEC</td> </tr> <tr> <td>Ø 364 x 6</td> <td>RS PPS 350 woc</td> <td>400</td> <td>Ø 366</td> <td>21</td> <td>5000011981</td> <td>ROXTEC</td> </tr> <tr> <td>Ø 414 x 6</td> <td>RS PPS 400 woc</td> <td>400</td> <td>Ø 416</td> <td>24</td> <td>5000011982</td> <td>ROXTEC</td> </tr> </tbody> </table>							S19 (RS PPS)							D x S (mm)	Ref. ROXTEC	L (mm)	Perçage Cut-off	Masse Weight (kg)	REFERENCE OBJET ARTICLE	FOURNITURE SUPPLY	Ø 88.9 x 10	RS PPS 68	156	Ø 91	3.00	SA037900	CDA	Ø 114.3 x 6.02	RS PPS 100	156	Ø 116	2.40	SA037901	CDA	Ø 141.3 x 7.92	RS PPS 125 woc	156	Ø 143	4.00	SA037902	CDA	Ø 168.3 x 8.5 *	RS PPS 150 woc	156	Ø 170	4.40	SA037903	CDA	Ø 219.1 x 9 *	RS PPS 200 woc	156	Ø 221	6.50	SA037904	CDA	Ø 273 x 10	RS PPS 250 woc	400	Ø 275	15.0	SA040803	CDA	Ø 314 x 6	RS PPS 300 woc	400	Ø 316	18	5000011980	ROXTEC	Ø 364 x 6	RS PPS 350 woc	400	Ø 366	21	5000011981	ROXTEC	Ø 414 x 6	RS PPS 400 woc	400	Ø 416	24	5000011982	ROXTEC
S19 (RS PPS)																																																																																			
D x S (mm)	Ref. ROXTEC	L (mm)	Perçage Cut-off	Masse Weight (kg)	REFERENCE OBJET ARTICLE	FOURNITURE SUPPLY																																																																													
Ø 88.9 x 10	RS PPS 68	156	Ø 91	3.00	SA037900	CDA																																																																													
Ø 114.3 x 6.02	RS PPS 100	156	Ø 116	2.40	SA037901	CDA																																																																													
Ø 141.3 x 7.92	RS PPS 125 woc	156	Ø 143	4.00	SA037902	CDA																																																																													
Ø 168.3 x 8.5 *	RS PPS 150 woc	156	Ø 170	4.40	SA037903	CDA																																																																													
Ø 219.1 x 9 *	RS PPS 200 woc	156	Ø 221	6.50	SA037904	CDA																																																																													
Ø 273 x 10	RS PPS 250 woc	400	Ø 275	15.0	SA040803	CDA																																																																													
Ø 314 x 6	RS PPS 300 woc	400	Ø 316	18	5000011980	ROXTEC																																																																													
Ø 364 x 6	RS PPS 350 woc	400	Ø 366	21	5000011981	ROXTEC																																																																													
Ø 414 x 6	RS PPS 400 woc	400	Ø 416	24	5000011982	ROXTEC																																																																													
<p>* Ces épaisseurs ne sont pas normalisées, à faire dans de la tôle enroulée</p> <p>* These thicknesses are not normalized, to be made in dished steel plate</p>																																																																																			
DOCUMENT DE CONTROLE - A délivrer par le fournisseur CONTROL DOCUMENTS - To be delivered by the supplier -		FOURNISSEURS / TYPE SUPPLIER / TYPE Chantiers de l'Atlantique (CDA) ROXTEC		ETAT DE LIVRAISON et DE CONDITIONNEMENT DELIVERY AND CONDITIONNING STATUS -																																																																															
MATERIEL AVEC APPROBATION / MATERIAL WITH APPROVAL Approbation de type / Approbation type -																																																																																			
Coord. Standardisation : A. SURIN Le 21/10/2021		Resp. Fonction Technique : B. ABGUILLERM Le 21/10/2021		Rév. L (P. GUEGAN le 21/10/2021) : Précision fourniture Ajout références ROXTEC (S12)																																																																															

FOURREAU ACIER POUR BAGUE ROXTEC
STEEL SLEEVE FOR ROXTEC PLUG

PPS02C1A00

B.52.51.A1.17

REV **L**

Page 2 sur 2

S12 (RS)						
Ref. ROXTEC	D x S (mm)	L (mm)	Perçage Cut-off	Masse Weight (kg)	REFERENCE OBJET ARTICLE	FOURNITURE SUPPLY
RS 43	Ø 63.5 x 10	65	Ø 65	0.88	SA041738	CDA
RS 50	Ø 60 x 4.5	65	Ø 62	1.05	SA041739	CDA
	Ø 63 x 6	65	Ø 65	0.54	5000020611	ROXTEC
RS 75	Ø 88.9 x 6.3	65	Ø 91	1.25	SA041741	CDA
	Ø 89 x 6.25	65	Ø 91	0.83	5000020612	ROXTEC
RS 100	Ø 114.3 x 6.02	65	Ø 116	1.00	SA041742	CDA
	Ø 114 x 6.5	65	Ø 116	1.10	5000020613	ROXTEC
RS 125 woc	Ø 141.3 x 7.92	65	Ø 143	1.77	SA041743	CDA
	Ø 140 x 7	65	Ø 142	1.50	5000020614	ROXTEC
RS 150 woc	Ø 168.3 x 8.5 *	65	Ø 170	1.77	SA041744	CDA
	Ø 164 x 6.5	65	Ø 166	1.63	5000020615	ROXTEC
RS 200 woc	Ø 219.1 x 9 *	65	Ø 221	2.90	5000001438	CDA
	Ø 214 x 6.5	65	Ø 216	1.80	5000020616	ROXTEC
RS 250 woc	Ø 273 x 11 *	55	Ø 275	3.50	5000011802	CDA
	Ø 264 x 6	55	Ø 266	2.10	5000020617	ROXTEC
RS 300 woc	Ø 323.9 x 11.5 *	55	Ø 326	4.00	5000011803	CDA
	Ø 314 x 6	55	Ø 316	2.50	5000020618	ROXTEC
RS 350 woc **	Ø 364 x 6	55	Ø 366	2.90	5000014572	ROXTEC
RS 400 woc **	Ø 414 x 6	55	Ø 416	3.30	5000014628	ROXTEC
RS 450 woc **	Ø 464 x 6	55	Ø 466	3.70	5000014629	ROXTEC
RS 500 woc **	Ø 514 x 6	55	Ø 516	4.10	5000014660	ROXTEC

* Ces épaisseurs ne sont pas normalisées, à faire dans de la tôle enroulée

* These thicknesses are not normalized, to be made in dished steel plate

** Références réservées au réseau KBL pour les tuyauteries de DN > 300

** Use limited to KBL system for pipes of ND > 300